

1/1 Da inviare dalla casella di posta elettronica di Ateneo a faclingue.tirocini@unibo.it dopo aver acquisito tutte le firme richieste
 1/1 to be sent from the institutional e-mail address to faclingue.tirocini@unibo.it, after acquiring all the required signatures



ALMA MATER STUDIORUM – UNIVERSITA' DI BOLOGNA
 UFFICIO TIROCINI - U.S.D. AREA UMANISTICA
 VICE PRESIDENZA DI BOLOGNA DELLA
 SCUOLA DI LINGUE E LETTERATURE, TRADUZIONE E INTERPRETAZIONE

MODULO OBIETTIVI
 PER DOMANDA DI AMMISSIONE AL TIROCINIO
INTERNSHIP APPLICATION FORM

Il sottoscritto studente _____ **matricola** _____
The undersigned student registration number

Luogo di nascita _____ **data di nascita** _____
Place of birth date of birth

e-mail istituzionale _____ **@studio.unibo.it** **telefono cellulare** _____
institutional e-mail mobile phone number

Codice fiscale _____
student's Registration number

Soggetto diversamente abile <small>Disabled student</small>	Si <input type="checkbox"/> <small>Yes</small>	No <input type="checkbox"/> <small>No</small>
---	---	--

Corso di Studio _____
Degree Programme

➤ Nel piano di studi è presente il tirocinio come:
In the Study Plan Internship is :

<input type="checkbox"/> TIROCINIO CURRICULARE <small>Curricular Internship</small>	Codice / <small>Code</small>	Descrizione / <small>Description</small>	CFU / <small>Credits</small>

<input type="checkbox"/> ESAME A SCELTA (cat. D) <small>Internship as Elective Discipline</small>	Codice / <small>Code</small>	Descrizione / <small>Description</small>	CFU / <small>Credits</small>

lo studente consegna un attestato da 3 cfu per la frequenza dell'attività alternativa:
 _____ svolta _____ docente proponente: _____
 e chiede una riduzione del monte ore del tirocinio, che invece di 250 ore diventa di 180 ore.

Propone di svolgere un tirocinio presso
propose to perform internship at:

Struttura Ospitante convenzionata: <small>Partnered Host Organisation</small>		
Sede del tirocinio: <small>Place/s of internship</small>		
Codice Fiscale / Partita IVA <small>Company's Registration number</small>		
Periodo di tirocinio <small>Internship period (from/to)</small>	Data di inizio presunta: __ / __ / ____	Data di fine presunta: __ / __ / ____
Referente del tirocinio ¹ dott. _____	Firma Referente del tirocinio / <small>Signature of the Host Organisation Supervisor</small>	
E-mail: _____	telefono: _____	

Obiettivi del tirocinio:
Internship tasks:

Delegato ai tirocini e Tutor Accademico prof. _____	Firma tutor Accademico / <small>Signature of the University Tutor</small>
---	--

Nota 1 Il Referente è assegnato dalla Struttura ospitante, supporta lo studente durante il tirocinio e attesta le ore svolte
The Supervisor is assigned from the Host Organization, supports the student during the internship and attests the number of hours performed.



MODULO OBIETTIVI
PER DOMANDA DI AMMISSIONE AL TIROCINIO
INTERNSHIP APPLICATION FORM

Allegati da consegnare insieme al Modulo Obiettivi

In ottemperanza a quanto riportato nelle **Linee Guida Tirocini** (vedi <http://www.scuolalingue.unibo.it/it/tirocini>) **1.3 - Ammissione al tirocinio**

➤ **lo studente dichiara che:**

- è iscritto all'ultimo anno di studio del proprio anno accademico (vedi **Autocertificazione dei crediti** in allegato)
- ha già superato il test finale al corso on line sulla Sicurezza sul lavoro (vedi attestato **Salute e Sicurezza sul luogo di lavoro** in allegato)

Prima di presentare la richiesta di tirocinio, lo studente DEVE conseguire l'attestato per il superamento del corso in e-learning, predisposto dall'Università di Bologna: le istruzioni per partecipare al corso in e-learning sono illustrate nell'**Allegato 1**, pubblicato nella pagina web dei tirocini del suo Corso di Laurea (si accede dal tasto TIROCINI in <http://www.scuolalingue.unibo.it/it>)

dopo aver superato il test finale, lo studente può stampare il certificato, accedendo con le credenziali istituzionali su Studenti On Line nell'area **Certificati e autocertificazioni** alla voce "**Attestazione di attività extra-curriculare**".

Obblighi del tirocinante:

Obligations of the intern:

Seguire le indicazioni dei tutori e fare riferimento a essi per qualsiasi esigenza di tipo organizzativo o altre evenienze.

(to comply with the instructions issued by the tutors and refer to them for all organisational and other requirements.

Rispettare gli obblighi di riservatezza circa processi produttivi, prodotti od altre notizie relative alla struttura ospitante di cui venga a conoscenza, sia durante che dopo lo svolgimento del tirocinio.

(to comply with the obligations of confidentiality over production processes, products or other host organization information of which they may become aware, during the internship.

Rispettare i regolamenti della struttura ospitante e le norme in materia di igiene e sicurezza

(to comply with the host organization regulations and the health and safety standards.

Luogo, data

Place, date

_____, __/__/_____

Firma *del tirocinante

Signature for acknowledge and acceptance by the student

***con la sottoscrizione del modulo, lo studente - consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28 dic.2000 - dichiara di**

By undersigning the form, the student – aware of the consequences of making false statements, falsehood of acts and use of false facts, punishable by law, according to art. 76 D.P.R. N.445/2000 and art.496 of the Italian Penal Code – under his/her own responsibility declare that he/she

1. non avere legami di parentela o affinità entro il secondo grado con il responsabile legale, il socio o il dirigente responsabile della struttura ospitante
shares no kinship within 1st and 2nd degree of consanguinity of affinity with the legal responsible, partner or manager of the host institution

2. aver preso visione delle eventuali propedeuticità previste nel piano didattico del CdS per l'ammissione allo svolgimento del tirocinio (es. numero minimo di CFU conseguiti, superamento di uno o più esami, etc.)
has read provisions of the degree course regarding set conditions such as preliminary examinations, number of ECTS already registered in the study plan, in order to be admitted to the internship procedure.